



---

Comunicato stampa – Medienmitteilung – Communiqué de presse – Press Release

---

San Gallo, 7 gennaio 2014

## **Medicina altamente specializzata: annullata in parte la decisione relativa al trattamento di tumori rari del midollo spinale negli adulti**

**Sentenza C-4156/2011 del 16 dicembre 2013:**

**La decisione dell'organo decisionale MAS relativa alla pianificazione della medicina altamente specializzata (MAS) nel settore dei tumori rari del midollo spinale negli adulti è in parte annullata per vizi procedurali.**

Nella sua decisione del 20 maggio 2011 l'organo decisionale MAS ha definito il settore dei «tumori rari del midollo spinale» e assegnato il settore alla MAS attribuendone il trattamento a sette centri ospedalieri: l'Ospedale universitario di Zurigo, l'Ospedale cantonale di San Gallo, l'Ospedale universitario di Basilea, l'Inselspital di Berna, l'Ospedale cantonale di Lucerna, il Centre Hospitalier Universitaire Vaudois (CHUV) e l'Ospedale universitario di Ginevra (HUG). La decisione è stata impugnata dalla clinica Hirslanden AG di Zurigo come fornitore di prestazioni escluso.

Nella procedura di determinazione e di attribuzione (cfr. sentenza del Tribunale amministrativo federale C-6539/2011 del 26 novembre 2013) l'organo decisionale MAS ha violato il diritto di essere sentiti della ricorrente e al momento dell'attribuzione non ha motivato l'esclusione come fornitore di prestazioni. Il ricorso della clinica Hirslanden AG è quindi accolto, la decisione relativa alla pianificazione della medicina altamente specializzata nel settore dei tumori rari del midollo spinale negli adulti è annullata, nella misura in cui alla ricorrente non è stato attribuito alcun mandato di prestazione, e la questione è rinviata all'autorità inferiore per l'esecuzione di una procedura conforme alla normativa che garantisca il diritto di essere sentiti.

Questa sentenza è definitiva e non può essere impugnata dinanzi al Tribunale federale.

### **Il Tribunale amministrativo federale**

Il Tribunale amministrativo federale giudica i ricorsi contro decisioni di autorità federali e, in determinate materie, di autorità cantonali e statuisce quale autorità di prima istanza. Nelle procedure, nelle quali il Tribunale amministrativo federale non decide in ultima istanza, le sue decisioni possono essere impugunate con ricorso al Tribunale federale. Il Tribunale

amministrativo federale, con sede a San Gallo, si compone di cinque Corti e una Segreteria generale. Con circa 75 giudici e 320 collaboratori, è il più grande tribunale della Confederazione.

**Contatto:**

Rocco R. Maglio, responsabile della comunicazione, Kreuzackerstrasse 12, casella postale, 9023 San Gallo, tel. 058 705 29 86, [medien@bvger.admin.ch](mailto:medien@bvger.admin.ch).